WACŁAW SERUGA

Szanowni Państwo, Drodzy Czytelnicy

Ladies and Gentlemen, Dear Readers

Trzydziesty pierwszy numer czasopisma Środowisko Mieszkaniowe/ Housing Environment jest drugim kwartalnikiem w 2020 roku poświęconym Architekturze XXI wieku. W bieżącym roku mijają dwie dekady dwudziestego pierwszego wieku, które upoważniają redakcję czasopisma do podjęcia próby podsumowania tego okresu, między innymi w zakresie kształtowania funkcjonalno-przestrzennego architektury i przestrzeni miejskich oraz stref zurbanizowanych naszego globu.
Ostatnie dwie dekady przyniosły wiele istotnych zmian funkcjonalno-przestrzennych w kreowaniu zbudowanego środowiska mieszkaniowego, spowodowanych między innymi: zrównoważonym projektowaniem architektoniczno-urbanistycznym; kształtowaniem wspólnych przestrzeni często inspirowanych kulturami lokalnymi; współczesnej architektury regionalnej; a także poszukiwaniem tożsamości przestrzeni miejskich.

W niniejszym numerze zostało opublikowanych dziesięć artykułów autorów reprezentujących jednostki naukowe z Kijowa, Krakowa, Lwowa, Łodzi, Połtawy, Szczecina, Warszawy, Wrocławia oraz Zielonej Góry. Przedstawiają autorskie poglądy związane z poprawą warunków mieszkaniowych między innymi: w rewitalizowanych obszarach miast rozwijających się dynamicznie w ostatnich dwóch dekadach naszego wieku; kształtowaniem współczesnych form architektonicznych; ewolucją funkcjonalno-przestrzenną miejskich struktur etc.
Pokazują ideę smart city, jedną z charakterystycznych kierunków rozwoju stref zurbanizowanych z inteligentną architekturą, jako ewentualne prognozy dotyczące niedalekiej przyszłości.

Zapraszam Szanownych Państwa do zapoznania się z kolejnym numerem naszego wydawnictwa. Mam nadzieję, że spełni ono Państwa oczekiwania.

The thirty-first issue of Środowisko Mieszkaniowe / Housing Environment is the second quarterly in 2020 to be devoted to the Architecture of the Twenty-First Century. This year, two decades of the twenty-first century have passed and provide the journal's editorial team with justification for an attempt at summarising this period in terms of the spatio-functional design of architecture, urban spaces and urbanised areas of our planet.
The last two decades have brought many significant spatial and functional changes in the design of the built housing environment, brought about by, among others: sustainable architectural and urban design; the design of common spaces often inspired by local cultures; contemporary regional architecture; and the pursuit of the identity of urban spaces.

This issue features ten papers by authors representing academic facilities from Kyiv, Krakow, Lviv, Łódź, Poltava, Szczecin, Warsaw and Zielona Góra. They also present original views associated with the improvement of housing conditions in, among others, revitalised urban areas that have been dynamically developing over the past two decades of this century; the shaping of contemporary architectural forms; the spatio-functional evolution of urban structures, etc. They present the idea of the smart city, which is a distinct urban zone development trajectory, combined with smart architecture, as possible prognoses for the near future.

I would like to invite You to peruse yet another issue of our publication. I hope it will meet Your expectations.

Translation by Krzysztof Barnaś